

AEROSOLS PRODUCTION



SILICONI
COMMERCIALE SPA

QUALITY & INNOVATION

Production since 1957



www.siliconi.it



**SILICONI
COMMERCIALE SPA**

AEROSOL INDUSTRY





SILICONI COMMERCIALE SPA, un'azienda leader nella produzione di SPRAY TECNICI. Nata nel 1957, si è distinta nel mercato per la novità degli articoli proposti. Oggi disponiamo di:

- Un'area di 30.000 mq
- Impianti di produzione moderni
- Laboratori attrezzati per Ricerca e Sviluppo di nuovi prodotti
- Vasta gamma di prodotti di Elevata Qualità
- Un Team di persone giovani, dinamiche, propositive, altamente qualificate

SILICONI COMMERCIALE SPA, is a company leader in TECHNICAL SPRAY production. Borne in 1957, it stands out in the market thanks to the innovation in the proposed products. Today we have:

- A 30.000 m2 area
- Modern production plants
- Well-equipped labs for Research and Development of news products
- Wide range of High Quality products
- A Team formed of young, dynamic, propositive and well-qualified people



SILICONI COMMERCIALE SPA, es una empresa líder en la producción de SPRAY TECNICOS. Nacida en 1957, se ha distinguido en el mercado por la innovación en los artículos propuestos. Actualmente disponemos de:

- Un área de 30.000 m2
- Plantas de producción modernas
- Laboratorios dotados para la Investigación y Desarrollo de nuevos productos
- Amplia gama de productos de Elevada Calidad
- Un Equipo de personas jóvenes, dinámicas, propositivas, altamente cualificadas



SILICONI COMMERCIALE SPA, est une société leader dans la production D'AÉROSOLS TECHNIQUES. Née en 1957, elle s'est distinguée sur le marché par le degré d'innovation de ses produits. Aujourd'hui elle dispose de:

- Une surface couverte de 30 000 mètres carrés
- Une production moderne et automatisée
- Un bureau de recherche et développement
- Une gamme très large de produits de qualité
- Une équipe jeune, dynamique, responsable et hautement qualifiée



La nostra produzione è costituita da linee di riempimento spray automatiche ad alta tecnologia. Produciamo 150 TIPI DI SPRAY TECNICI con nostre formule selezionate, per diversi mercati. Personalizziamo la bomboletta con il marchio del cliente grossista o rivenditore.

Our production is set up by high technology automatic spray filling lines. We produce 150 TYPE OF TECHNICALS SPRAY with our selected formulations, for different markets. We personalized the can with our customer logo, wholesale dealer or retailer.

Nuestra producción está constituida por líneas de llenado spray automáticas de alta tecnología. Producimos 150 TIPOS DES SPRAY TECNICOS con nuestras fórmulas seleccionadas, para diferentes mercados. Personalizamos el bote con la marca del cliente mayorista o minorista.

Notre production est constituée de lignes de remplissage automatisées de haute technologie. Nous produisons 150 TYPES D'AÉROSOLS TECHNIQUES aux formulations propres et spécifiques aux différents marchés. Nous personnalisons sur demande nos aérosols à la marque de nos clients.



PRODUCTION

Produzione - Production - Producción

TECHNOLOGY

Quality



La Ricerca è uno degli impegni più importanti per la nostra azienda. I nostri Laboratori di Ricerca e Sviluppo lavorano incessantemente per sviluppare nuovi prodotti eco-compatibili, all'avanguardia.

QUALITA' è il nostro imperativo!



Research is one of the most important commitments for our company. Our Lab of Research and Development works ceaselessly to develop new state-of-the-art eco-compatible products.

QUALITY is our imperative!



La Investigación es uno de los compromisos más importantes para nuestra empresa. Nuestros Laboratorios de Investigación y Desarrollo trabajan incesantemente para desarrollar nuevos productos eco-compatibles, a la vanguardia.

CALIDAD es nuestro imperativo!

La recherche et le développement sont les fondements de notre société. Notre laboratoire travaille constamment sur la mise au point de nouveaux produits éco-compatibles d'avant garde.

La QUALITÉ est notre impératif!



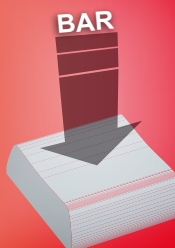
TASTINO INNOVATIVO
INNOVATIVE NOZZLE



VALVOLA FEMMINA
FEMALE VALVE



TASTINO LARGO
LARGE NOZZLE



15 BAR RESISTANT



CFC FREE

SILICONI



Qualità - Qualités - Calidades



SECTORS:



SALDATURA / WELDING / SOLDADURA / SOUDURE



MECCANICA E MANUTENZIONE / MECHANICS AND MAINTENANCE /
MECANICA Y MANTENIMIENTO / MECANIQUE ET ENTRETIEN



MATERIE PLASTICHE E GOMMA / PLASTICS AND RUBBER /
MATERIAS PLASTICAS Y GOMMA/ PLASTIQUE ET CAOUTCHOUC



UFFICIO / OFFICE / OFICINA / BUREAU



AUTO / CAR / AUTO / AUTOMOBILE



BICI / BIKES / BICI / BICYCLETTE



ELETTRICO ED ELETTRONICO / ELECTRIC AND ELECTRONICS /
ELECTRICO Y ELECTRONICO / ELECTRIQUE ET ELECTRONIQUE



ARTI GRAFICHE / GRAPHIC ARTS / ARTES GRAFICAS / ARTS GRAPHIQUES



EDILIZIA / BUILDING / CONSTRUCCIÒN / BATIMENT



DETERGENZA / DETERGENT INDUSTRY / DETERGENCIA INDUSTRIAL /
NETTOYAGE INDUSTRIEL



SPORT & FITNESS



CALZATURIFICIO / SHOES FACTORY / FABRICA DE CALZADO /
INDUSTRIE DE CHAUSSURES



NAUTICA / NAUTIC / NÁUTICA / NAVAL

Production since 1957

AEROSOL PRODUCTION



LUBRIFICANTI E GRASSI SPRAY.....pag.12
LUBRICANT AND GREASE SPRAYS
LUBRICANTES Y GRASAS SPRAY
LUBRIFIANTS ET GRAISSES EN SPRAY



ZINCANTI SPRAY.....pag.16
ZINC SPRAY
GALVANIZADO SPRAY
GALVANISATIONS EN SPRAY



PULITORI SPRAY.....pag.18
CLEANER SPRAYS
LIMPIADORES SPRAY
NETTOYANTS EN SPRAY



DISTACCANTI SPRAY.....pag.22
REMOVER SPRAYS
DESMOLDEANTES SPRAY
DÉMOULANTS EN SPRAY



PROTETTIVI SPRAY.....pag.27
PROTECTIVE SPRAYS
PROTECTORES SPRAY
PROTECTEURS EN SPRAY



ADESIVI SPRAY.....pag.30
ADHESIVE SPRAYS
ADHESIVOS SPRAY
ADHÉSIFS EN SPRAY

SBLOCSIL



117
400 ml

SBLOCCANTE

- Lubrificante
- Disossidante per contatti
- Idrorepellente

ANTIRUST

- Lubricant
- Deoxidizing agent for contacts
- Water Repellent

ANTIROUILLE

- Lubrifiant
- Agent desoxydant pour contacts
- Hydrophobe

DESBLOQUEANTE

- Lubricante
- Desoxidante para contactos eléctricos
- Repelente al agua

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	200/400 ml	11710	12
TANICA / DRUM	5/25/50/200 lt	11750/50	-



PK



117 PK
400 ml

SBLOCCANTE MULTIUSO

- Lubrificante
- Detergente
- Idrorepellente
- Protettivo antiruggine
- Anticongelante
- Indicato anche per uso marino

PENETRATING OIL MULTIPURPOSE

- Lubricant
- Detergent
- Water repellent
- Protective antirust
- Antifreezing
- Suitable for marine use

HUILE PENETRANTE MULTI-USAGE

- Lubrifiant
- Nettoyant
- Hydrophobe
- Protege de la rouille
- Antigél
- Convient à un usage nautique

DESBLOQUEANTE MULTIUSO

- Lubricante
- Detergente
- Repelente al agua
- Protector antioxidante
- Anticongelante
- Indicado también para uso marino

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	200/400 ml	11710/04 PK	12

ROCUT



130
400 ml

OLIO DA TAGLIO

- **Lavabile con acqua**
- Non emana fumi sgradevoli
- Per tagliare, filettare, forare, fresare
- Adatto per metalli duri e Inox
- **Non contiene solventi**

CUTTING OIL

- **Washable with water**
- It does not give off unpleasant smokes
- To cut, thread, pierce, mill
- Suitable for hard metals and stainless steel
- **Solvents free**

HUILE DE COUPE

- **Nettoyable à l'eau**
- N'émet pas de fumées nocives
- Pour couper, percer, ajuster
- Convient pour les métaux durs et les aciers inoxydables
- **Sans solvant**

ACEITE DE CORTE

- **Lavable con agua**
- No emana humos desagradables
- Para cortar, perforar, fresar
- Indicado para metales duros e inoxidable
- **No contiene solventes**

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	13010/04	12
TANICA / DRUM	5/25/50/200 lt	13050/50	-
ROCUT 200	5/25/50/200 lt	13050/50P	-

SOLVENT FREE



SILVASS



119
400 ml

LUBRIFICANTE CON OLIO DI VASELINA

- Per macchine tessili
- Per cerniere, serrature
- Per parti in gomma
- Inodore, incolore
- Non macchia
- **Non contiene solventi**

LUBRICANT WITH VASELINE OIL

- For textile machines
- For clasps, hinges, locks
- For rubber parts
- Odourless and colourless
- It does not dirt
- **Solvents free**

LUBRIFIANT AVEC HUILE DE VASELINE

- Pour machines textiles
- Pour fermetures, charnières
- Pour les pièces en gomme ou caoutchouc
- Incolore et sans odeur
- Ne salit pas
- **Sans solvant**

LUBRIFICANTE CON ACEITE DE VASELINA

- Para máquinas de coser
- Para cremalleras de puertas, cerraduras
- Para partes de goma
- Inodoro, incoloro
- No mancha
- **No contiene solventes**

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	11910	12 - 25
TANICA / DRUM	5/25/50 lt	11950/50	-

SOLVENT FREE



SILICONE SPRAY



104
500 ml

SILICONE SPRAY

- Lubrificante scivolante
- Distaccante per plastica
- Idrorepellente
- Lucidante per legno e plastica
- Antistatico
- Protettivo per gomma
- **Non contiene solventi**

SILICONE SPRAY

- Lubricant, sliding
- Antiadhesive for plastic moulding
- Water repellent
- Polish for wood and plastic
- Antistatic
- Protective for rubber
- **Solvents free**

SILICONE SPRAY

- Lubrifiant, agent glissant
- Antiadhesif pour moules plastiques
- Hydrophobe
- Cire pour bois et plastique
- Antistatique
- Protection des caoutchoucs
- **Sans solvant**

SILICONA SPRAY

- Lubricante, deslizante
- Desmoldeante para moldes
- Repelente al agua
- Abrillantador para madera y plástico
- Antiestático
- Protector para goma
- **No contiene solventes**

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400/500 ml	10410	25
TANICA / DRUM	25/50/200/1000 lt	55250/50	-

SOLVENT FREE



SF 10



500 ml

SILICONE LUBRIFICANTE H1

- Per industria alimentare
- Contiene silicone
- Distaccante, scivolante
- Registrato NSF, categoria H1

SILICONE LUBRICANT H1

- For food industry
- It contains silicone
- Anthiadhésive, sliding
- Registered NSF, category H1

LUBRIFIANT SILICONE H1

- Pour l'industrie alimentaire
- Contient du silicone
- Antiadhésif, agent glissant
- Agrée NSF- catégorie H1

SILICONA LUBRIFICANTE H1

- Para la industria alimenticia
- Contiene silicona
- Antiadhesiva, deslizante
- Registrado NSF, categoría H1

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	-	10411/05	12



LUBRITEF



118
400 ml

LUBRIFICANTE SECCO AL P.T.F.E

- Adatto per forti attriti
- Resiste a 300°C
- Non unge
- Distaccante
- Per lubrificare: giunti, parti auto, rotaie forni, cerniere, guide, meccanismi di precisione

DRY LUBRICANT WITH P.T.F.E.

- Suitable for high frictions
- It resists up to 300°C
- It does not grease
- Antiadhesive agent
- To lubricate: joints, automotive parts, oven rails, clasps, hinges, precision mechanisms

LUBRIFIANT SEC AU P.T.F.E.

- Résiste aux frictions importantes
- Résiste jusqu'à 300°C
- Ne graisse pas
- Agent antiadhésif
- Pour lubrifier les joints, pièces d'automobile, rails de fours, charnières, mécanismes de précision

LUBRIFICANTE SECO AL P.T.F.E.

- Indicado para fuertes fricciones
- Resiste a 300°C
- No engrasa
- Desmoldeante
- Para lubricar: juntas, partes de coches, carriles de hornos, cremalleras, bisagras, mecanismos de precisión

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	11810/04	25

VELOX 500



500 ml

SCIVOLANTE PER LEGNO

- Cera sintetica
- Migliora lo scorrimento del legno
- Non contiene silicone
- Consente la verniciatura o incollaggio

SLIDING FOR WOOD

- Synthetic wax
- It increase the wood sliding
- Silicone free
- It permits successively varnishing and gluing

AGENT GLISSANT POUR LE BOIS

- Cire synthétique
- Ameliore le glissement du bois
- Sans silicone
- Ne nuit pas au vernissage ou au collage

DESLIZANTE PARA MADERA

- Cera sintética
- Aumenta el deslizamiento de la madera
- No contiene silicona
- Permite de barnizar o encolar

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	500 ml	13210/05	25
TANICA / DRUM	5/25/50 lt	13250/50	-



MULTIGREASE



134GM
400 ml

GRASSO MULTIUSO

- Per ingranaggi, cuscinetti, cerniere, movimenti meccanici
- Molto adesivo
- Non cola
- Officina, auto, casa, industria

MULTIUSE GREASE

- For gears, ball-bearings, pivots, mechanical movements
- Very sticky
- It does not drip
- Garages, car, home, industry

GRAISSE MULTIUSAGE

- Pour les engrenages, les roulements à billes et pièces mécaniques en mouvement
- Très adhérente
- Ne goutte pas
- Garage, voiture, maison, industrie

GRASA MULTIUSO

- Para engranajes, cojinetes, cremalleras, movimientos mecánicos
- Muy adhesivo
- No gotea
- Talleres, coches, casa, industria

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	13410/04GM	12
BARATTOLO / JAR	900 gr	16070/01	



RAME LUB



121
400 ml

GRASSO AL RAME

- Contiene rame micronizzato
- Resiste fino a 1000°C
- Non cola, colore rame
- Per forni, giunti, collettori, motori

COOPER GREASE

- It contains micronized cooper
- It resists up to 1000°C
- It does not drip, cooper colour
- For ovens, joints, manifolds, engines

GRAISSE DE CUIVRE

- Contient du cuivre micronisé
- Résiste jusqu'à 1000°C
- Ne goutte pas, couleur cuivre
- Pour les fours, joints, moteurs

GRASA AL COBRE

- Contiene cobre micronizado
- Resiste hasta 1000°C
- No gotea, color cobre
- Para hornos, juntas, colectores, motores

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	12110/04	12

WHITE LUBE



144
400 ml

GRASSO BIANCO

- Contiene litio
- Per uso marino
- Non cola, colore bianco
- Idrorepellente
- Resiste alla salsedine

WHITE GREASE

- It contains lithium
- Marine use
- It does not drip, white colour
- It resists to saltiness

GRAISSE BLANCHE

- Contient du lithium
- Usage nautique
- Ne goutte pas, couleur blanche
- Hydrophobe
- Résiste à l'air salin

GRASA BLANCA

- Contiene litio
- Para uso marino
- No gotea, color blanco
- Repelente al agua
- Resiste al agua salina

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	14410/04	12

SF 20



400 ml

GRASSO H1

- Lubrificante per industria alimentare
- Registrato NSF, categoria H1
- Incolore, inodore
- Per giunti, ingranaggi, movimenti meccanici

GREASE H1

- Lubricant for food industry
- Registered NSF, category H1
- Colour and odourless
- For joints, gears, mechanical movements

GREASE H1

- Lubricant for food industry
- Agrée NSF – catégorie H1
- Incolore, inodore
- Pour les joints, engrenages, mécaniques en mouvement

GRASA H1

- Lubrificante para industria alimenticia
- Registrado nsf, categoría h1
- Incoloro e inodoro
- Para juntas, engranajes, movimientos mecánicos

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	-	13411/04	12



MOB LUBE



114
400 ml

GRASSO AL BISOLFURO

- Contiene bisolfuro di molibdeno micronizzato
- Resiste fino a 700°C
- Non cola, colore grigio
- Per forni, cuscinetti, giunti, caldaie

BISOLFIDE GREASE

- It contains micronized bisulfide of molybdenum
- It resists up to 700°C
- It does not drip – grey colour
- For ovens, ball bearings, joints, heaters

BISOLFIDE GREASE

- Contient du bisulfide de molybdénium micronisé
- Résiste jusqu'à 700°C
- Ne goutte pas, couleur grise
- Pour les fours, les roulements à billes, les joints, les systèmes de chauffage

GRASA AL BISOLFURO

- Contiene bisolfuro de molibdeno micronizado
- Resiste hasta 700°C
- No gotea, color gris
- Para hornos, cojinetes, juntas, calderas

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	11410/04	25
TANICA / DRUM	1/20 kg	35150/50	-



ANTIGRIPPANTE



107
500 ml

LUBRIFICANTE MULTIUSO

- Per ingranaggi, catene, movimenti meccanici
- Alta viscosità, molto penetrante
- Filante, giallo
- Resiste ad estreme pressioni
- Resiste fino a 210°C

MULTIUSE LUBRICANT

- For gears, chains, mechanical movements
- High viscosity, high penetration power
- Filament, yellow colour
- It resists to extreme pressure
- It resists up to 210°C

LUBRIFIANT MULTIUSAGE

- Pour les engrenages, les chaînes, les pièces mécaniques en mouvement
- Haute viscosité, fort pouvoir de pénétration
- Filamenteux, couleur jaune
- Résiste aux pressions extrême
- Résiste jusqu'à 210°C

LUBRIFICANTE MULTIUSOS

- Para engranajes, cadenas, movimientos mecánicos
- Elevada viscosidad, muy penetrante
- Hilante, color amarillo
- Resiste a presiones extremas
- Resiste hasta 210°C

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400/500 ml	10710	25

LUBEFIL



134F
400 ml

LUBRIFICANTE FILANTE

- Per ingranaggi, catene, imbarcazioni, cuscinetti, funi
- Non macchia
- Incolore
- Molto adesivo
- Idrorepellente
- Resiste fino a 180°C

FILAMENT LUBRICANT

- For gears, chains, boats, ball-bearings, wire ropes
- It does not stain
- Colourless
- Very sticky
- Water repellent
- It resists up to 180°C

LUBRIFIANT FILAMENTEUX

- Pour les engrenages, chaînes, bateaux, roulements à billes, cables métalliques
- Ne tâche pas
- Incolore
- Très collant
- Hydrophobe
- Résiste jusqu'à 180°C

LUBRIFICANTE FILAMENTOSO

- Para engranajes, cadenas, embarcaciones, cojinetes, sogas
- No mancha
- Incoloro
- Muy adhesivo
- Repelente al agua
- Resiste hasta 180°C

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	13410/04fib	12

SPECIAL LUBE



134
400 ml

GRASSO AL SILICONE E P.T.F.E.

- Per serrature, rotaie portoni, cerniere, imbarcazioni
- Incolore
- Idrorepellente
- Per parti in plastica e gomma

SILICONE GREASE WITH P.T.F.E

- For locks, rails, doors, hinges, boats
- Colourless
- Water repellent
- Suitable for plastic and rubber parts

GRAISSE SILICONE AVEC P.T.F.E

- Pour les fermetures, rails, portes charnières, bateaux
- Incolore
- Hydrophobe
- Convient aux pièces en plastiques et en caoutchouc

GRASA CON SILICONA Y P.T.F.E.

- Para cerraduras, carriles de portones, cremalleras, embarcaciones
- Incoloro
- Repelente al agua
- Para partes en plástico y goma

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	13410/04	25

GREASIL 500



900 gr

GRASSO MULTIUSO

- A base di litio
- Non cola, colore giallo
- Per giunti, raccordi, catene, ingranaggi

MULTIUSE GREASE

- Lithium based
- It does not drip, yellow colour
- For joints, connections, chains, gears

GRAISSE MULTI-USAGE

- Base lithium
- Ne goutte pas, couleur jaune
- Pour les joints, raccords, chaînes, engrenages

GRASA MULTIUSOS

- A base de litio
- No gotea, color amarillo
- Para juntas, empalmes, cadenas, engranajes

	F.P.	CODE	BOX OF
BARATTOLO / JAR	-	16070/01	30

MS 12



GRASSO SILICONICO BIANCO

- Dissipatore di calore
- Dielettrico
- Per impianti elettrici, valvole
- Non cola

WHITE SILICONE GREASE

- Heat sink
- Dielectric
- For electric plants, valves
- It does not drip

GRAISSE BLANCHE

- Diélectrique
- Pour les applications électriques, valves
- Ne goutte pas

GRASA BLANCA CON SILICONA

- Disipador de calor
- Dieléctrico
- Para instalaciones eléctricas, válvulas
- No gotea

	F.P.	CODE	BOX OF
TUBETTO / TUBE	10/50 gr	-	560x10 gr-120x50 gr
BARATTOLO / JAR	1/10 kg	30470	12x1 kg

MS 4



150 gr

GRASSO SILICONICO TRASPARENTE

- Lubrificante per idraulica
- Dielettrico
- Idrorepellente, protettivo
- Sigillante cavi

TRANSPARENT SILICONE GREASE

- Lubricant for hydraulic field
- Dielectric
- Water repellent, protective
- Sealing for cables

GRAISSE SILICONE TRANSPARENTE

- Lubrifiant en milieu humide
- Diélectrique
- Hydrophobe, protège contre humidité
- Étanchéité pour câbles

GRASA TRANSPARENTE CON SILICONA

- Lubricante para uso hidráulico
- Dieléctrico
- Repelente al agua
- Sellador para cables

	F.P.	CODE	BOX OF
TUBETTO / TUBE	10/50/150 gr	30180	560x10 gr - 130x20 gr - 150x20 gr
BARATTOLO / JAR	1/5/20 kg	30170	12x1 kg

FLUIDO MS



OLIO DI SILICONE

- Lubrificante per gomma
- Scivolante
- Idrorepellente
- Protettivo
- Incolore inodore

SILICONE OIL

- Lubricant for rubber
- Sliding agent
- Water repellent
- Protective
- Colour and odourless

HUILE SILICONE

- Lubrifiant pour caoutchouc
- Agent de glissement
- Hydrophobe
- Protecteur
- Incolore, inodore

ACEITE DE SILICONA

- Lubricante para goma
- Deslizante
- Repelente al agua
- Protector
- Incolore, inodoro

	F.P.	CODE	BOX OF
TANICA / DRUM	5/25/50/200/1000 kg	55250	-

LUBRICAT



160
200 ml

OLIO PER BICI

- Lubrificante catene bici
- Idrorepellente
- **Non contiene solventi**
- **Contiene P.T.F.E.**
- **Lunga durata**

OIL FOR BICYCLES

- Lubricant for bikes' chains
- Water repellent
- **Solvents free**
- **It contains P.T.F.E.**
- **Long lasting**

HUILE POUR BICYCLETES

- Lubrifiant pour chaînes de vélos
- Hydrophobe
- **Sans solvant**
- **Contient du P.T.F.E.**
- **Long durée**

ACEITE PARA BICICLETAS

- Lubricante para cadenas de bici
- Repelente al agua
- **No contiene solventes**
- **Contiene P.T.F.E.**
- **Durada elevada**

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	200 ml	16010/02	25

SOLVENT FREE

SILTEL



161
200 ml

LUCIDANTE BICI

- Protegge dall'ossidazione
- Riduce l'adesione dello sporco
- Ideale anche per carbonio
- Lucida il telaio

BICYCLES POLISH

- It protects against oxidation
- It reduces the adhesion of dirt
- Ideal for carbon
- It polishes the frame

"POLISH" POUR BICYCLETES

- Protège de l'oxydation
- Réduit l'adhérence des salissures
- Idéal pour les pièces en carbone
- Fait briller le cadre

ABRILLANTADOR PARA BICI

- Protege de la oxidación
- Reduce la adhesión de la suciedad
- Ideal para carbono
- Abrillanta el telar

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	200 ml	16110/02	25

PULITEL



162
400 ml

DETERGENTE BICI

- Pulisce e sgrassa il telaio
- Idrorepellente
- Protettivo antiossidazione
- Elimina sporco difficile

BICYCLES CLEANER

- It cleans and degrease the frame
- Water repellent
- Protective antioxidation
- It removes dirt difficult to be taken off

NETTOYANT POUR BICYCLETES

- Nettoie et dégraisse le cadre
- Hydrophobe
- Protège de l'oxydation
- Idéal pour retirer les salissures incrustées

DETERGENTE PARA BICI

- Limpia y desengrasa el telar
- Repelente al agua
- Protector contra la oxidación
- Elimina la suciedad difícil de limpiar

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	16210/04	25

ZINCOSIL



113
400 ml

ZINCO SPRAY

- Colore zinco chiaro
- Protettivo antiruggine
- Sovra verniciabile
- Elevato potere coprente
- Forma film elastico
- Essicca rapidamente
- Non cola

ZINC SPRAY

- Light zinc colour
- Antitrust protective
- Overpaintable
- High covering power
- It makes an elastic film
- It dries quickly
- It does not drip

GALVANISANT ZINC

- Couleur zinc clair
- Protège contre la rouille
- Recouvrable avec la peinture
- Haut pouvoir couvrant
- Crée un film élastique
- Sèche rapidement
- Ne goutte pas

ZINCO SPRAY

- Color zinc claro
- Protector antioxidación
- Sobre barnizable
- Elevado poder cubriente
- Forma una capa elástica
- Seca rápidamente
- No gotea

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400/500 ml	11310	12-25 p
LATTINA/CAN	4 lt	11350/50	-



ZINCOSIL 400



400 ml

ZINCO SPRAY

- **Non contiene Clorurati**
- Colore zinco chiaro
- Protettivo antiruggine
- Sovra verniciabile
- Elevato potere coprente
- Forma film elastico
- Essicca rapidamente
- Non cola

ZINC SPRAY

- **Chlorinated solvents free**
- Light zinc colour
- Antitrust protective
- Overpaintable
- High covering power
- It makes an elastic film
- It dries quickly
- It does not drip

ZINC SPRAY

- **Sans solvants chlorés**
- Couleur zinc clair
- Protège contre la rouille
- Recouvrable avec la peinture
- Haut pouvoir couvrant
- Crée un film élastique
- Sèche rapidement
- Ne goutte pas

ZINCO SPRAY

- **No contiene solventes clorurados**
- Color zinc claro
- Protector antioxidación
- Sobre barnizable
- Elevado poder cubriente
- Forma una capa elástica
- Seca rápidamente
- No gotea

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	14510	12

ZINCOSIL 430



400 ml

ZINCO SPRAY BRILLANTE

- **Non contiene Clorurati**
- Colore zinco chiaro
- Protettivo antiruggine
- Sovra verniciabile
- Elevato potere coprente
- Forma film elastico
- Essicca rapidamente
- Non cola

ZINC SPRAY SHINING

- Chlorinated solvents free
- Light zinc colour
- Antitrust protective
- Overpaintable
- High covering power
- It makes an elastic film
- It dries quickly
- It does not drip

ZINC SPRAY BRILLANT

- Sans solvants chlorés
- Couleur zinc clair
- Protège contre la rouille
- Recouvrable avec la peinture
- Haut pouvoir couvrant
- Crée un film élastique
- Sèche rapidement
- Ne goutte pas

ZINCO SPRAY BRILLANTE

- **No contiene solventes clorurados**
- Color zinc claro
- Protector antioxidación
- Sobre barnizable
- Elevado poder cubriente
- Forma una capa elástica
- Seca rápidamente
- No gotea

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	11310/04 SC	12

ZINCO 98



400 ml

ZINCO SPRAY SCURO

- Colore zinco scuro
- Protezione antiruggine elevata
- Non cola
- Essicca rapidamente
- Sovra verniciabile

DARK ZINC SPRAY

- Dark zinc colour
- High antitrust protection
- It does not drip
- It dries quickly
- Overpaintable

ZINC SPRAY COULEUR SOMBRE

- Couleur zinc sombre
- Haute protection anti-rouille
- Ne goutte pas
- Sèche rapidement
- Recouvrable avec la peinture

ZINCO SPRAY OSCURO

- Color zinc oscuro
- Protección antioxidación elevada
- No gotea
- Seca rápidamente
- Sobre barnizable

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	11310/04 SC	12



112
400 ml

INOXSIL

ACCIAIO INOX

- Colore acciaio
- Non cola
- Essicca rapidamente
- Resiste all'ossidazione
- Per parti in acciaio

STAINLESS STEEL

- Stainless steel colour
- It does not drip
- It dries quickly
- It resists to oxidation
- For stainless steel parts

INOX

- Couleur acier
- Ne goutte pas
- Sèche rapidement
- Resiste à l'oxidation
- Pour les pièces en acier "stainless"

ACERO INOXIDABLE

- Color acero inoxidable
- No gotea
- Seca rápidamente
- Resiste a la oxidación
- Para partes en acero inoxidable

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	11210/04	12



139
400 ml

ALUSIL

ALLUMINIO

- Colore alluminio chiaro
- Non cola
- Essicca rapidamente
- Resiste all'ossidazione
- Ottima copertura
- Per parti in alluminio

ALUMINIUM

- Light aluminium colour
- It does not drip
- It dries quickly
- Oxidation resistant
- High covering power
- For aluminium parts

ALUMINIUM

- Couleur aluminium clair
- Ne goutte pas
- Sèche rapidement
- Resiste à l'oxidation
- Haut pouvoir couvrant
- Pour les pièces en aluminium

ALUMINIO

- Color aluminio claro
- No gotea
- Seca rápidamente
- Resiste a la oxidación
- Óptimo poder cubriente
- Para partes en aluminio

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	13910/04	12



141
400 ml

OROSIL

ZINCO-ORO

- Colore oro
- Non cola
- Essicca rapidamente
- Resiste all'ossidazione
- Per parti in ottone, cromato oro

GOLD ZINC

- Gold colour
- It does not drip
- It dries quickly
- It resists to oxidation
- For brassy parts, gold chromed

GALVANISANT ZINC / OR

- Couleur or
- Ne goutte pas
- Sèche rapidement
- Resiste à l'oxidation
- Pour les pièces en cuivre et chromées or

ZINCO ORO

- Color de oro
- No gotea
- Seca rápidamente
- Resiste a la oxidación
- Para partes en latón, oro cromado

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	14110/04	12



191
400 ml

JET

ARIA SPRAY

- Non infiammabile
- Elimina polvere
- Per computer, tastiere, macchine fotografiche, parti elettroniche

AIR SPRAY

- Not flammable
- It remove the dust
- For computers, keyboards, cameras, electronic parts.

AIR PULSE

- Pas inflammable
- Dépoussiérant
- Pour les ordinateurs, claviers, appareils optiques, pièces électroniques

AIRE SPRAY

- No inflamable
- Elimina el polvo
- Para ordenadores, teclados, cámaras de fotos, partes electrónicas

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	19110/04	12



191A
400 ml

AIRPRESS

ARIA SPRAY

- Infiammabile
- Elimina la polvere
- Per computer, tastiere, macchine fotografiche, parti elettroniche

AIR SPRAY

- Flammable
- It remove the dust
- For computers, keyboards, cameras, electronic parts

AIR SPRAY

- Flammable
- It remove the dust
- Pour les ordinateurs, claviers, appareils optiques, pièces électroniques

AIRE SPRAY

- Inflamable
- Elimina el polvo
- Para ordenadores, teclados, cámaras de fotos, partes electrónicas

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	19110/04A	12



135
400 ml

PULISUPER

PULITORE SCHIUMOGENO

- Schiuma attiva detergente
- Elimina, grasso, unto, aloni
- Per vetro, cristalli, legno, plastica, acciaio, alluminio, ceramica
- Per computer, schermi, lcd.
- Senza risciacquo

FOAM CLEANER

- Active foam detergent
- It removes grease, oil, halos
- For glass, crystal, wood, plastic, steel,
- Aluminium, ceramic
- For computers, screens, lcd
- No rinse needed

MOUSSE NETTOYANTE

- Nettoyant actif en mousse
- Contre la graisse, l'huile, les halos
- Pour le verre, le cristal, le bois, le plastique le fer, l'aluminium, la céramique
- Pour les écrans d'ordinateur, LCD, et de TV
- Pas de rinçage

LIMPIADOR ESPUMOSO

- Espuma activa detergente
- Elimina grasa, unto, halos
- Para vidrio, cristal, madera, plastic, acero, aluminio, cerámica
- Para ordenadores, pantallas, lcd
- Sin enjuague

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	13510/04	12



124
500 ml

STARTER APRIMAGLIA

PULITORE INDUSTRIALE FORTE

- Elimina grasso, colla, incrostazioni, inchiostro
- Toglie etichette
- Evaporazione lenta
- Incolore

STRONG INDUSTRIAL CLEANER

- It eliminates grease, glue, incrustations, ink
- It removes the labels
- Low evaporation
- Colourless

NETTOYANT INDUSTRIEL PUISSANT

- Élimine la graisse, la colle, les incrustations
- Permet de retirer les étiquettes
- Évaporaton lente
- Incolore

LIMPIADOR INDUSTRIAL FUERTE

- Elimina grasa, cola, incrustaciones, tintas
- Quita etiquetas
- Lenta evaporación
- Incolore

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400/500 ml	12410/05	25



400 ml

DETER 100

PULITORE INDUSTRIALE

- Elimina grasso, colla, incrostazioni, catrame
- Per superfici dure, utensili, catene, motore
- Evaporazione lenta
- Incolore

INDUSTRIAL CLEANER

- It eliminates grease, glue, incrustations, tar
- For hard surfaces, tools, chains, engines
- Low evaporation
- Colourless

NETTOYANT INDUSTRIEL

- Élimine la graisse, la colle, les incrustations, goudron
- Pour les surfaces durs, outils, chaînes moteurs
- Evaporation lente
- Incolore

LIMPIADOR INDUSTRIAL

- Elimina grasa, cola, incrustaciones, alquitrán
- Para superficies duras, herramientas, cadenzas, motor
- Lenta evaporación
- Incoloro

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	12010/04	25
TANICA / DRUM	5/25/50/200 lt	12050/50	-



400 ml

METACLEAN

DETERGENTE RAPIDO

- Elimina grasso, unto, olio
- Evaporazione rapida
- Incolore
- Per parti elettriche
- Per superfici dure, plastica
- Non intacca gomma o plastica

RAPID DETERGENT

- It eliminates grease, oil
- Quick evaporation
- Colourless
- For electric parts
- For hard surfaces and plastic
- It does not damage rubber and plastic

NETTOYANT A EFFET RAPIDE

- Élimine la graisse et l'huile
- L'évaporation rapide
- Incolore
- Pour les pièces électroniques
- Pour les surfaces dures et les plastiques
- N'endommage pas le caoutchouc ni le plastique

DETERGENTE RÁPIDO

- Elimina grasa, aceite
- Evaporación rápida
- Incoloro
- Para partes eléctricas
- Para superficies duras, plástico
- No mella goma o plástico

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	16610/04	12



200 ml
400 ml

TRONICSIL

DETERGENTE PER ELETTRONICA

- Elimina sporco, unto, olio
- Per contatti elettronici, schede
- Non lascia residui
- Evaporazione rapida

DETERGENT FOR ELECTRONIC

- It removes dirt, oil
- For electronic contacts, electronic cards
- It does not leave residue
- High evaporation

NETTOYANT POUR ELETRONIQUE

- Élimine les salissures et l'huile
- Pour les contacts électroniques et cartes électroniques
- Ne laisse aucun résidu
- L'évaporation totale rapide

DETERGENTE PARA ELECTRONICA

- Elimina suciedad, aceite
- Para contactos eléctricos, tarjetas electrónicas
- No deja restos
- Evaporación rápida

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	200 / 400 ml	11510/02	25



200 ml

PULISIL

PULITORE CONTATTI

- Elimina sporco, unto, incrostazioni
- Per contatti elettrici
- Evaporazione lenta
- Disossidante

CONTACT CLEANER

- It remove, dirt, grease, incrustations
- For electronic contacts
- Low evaporation
- Deoxidizing

NETTOYANT POUR CONTACTS

- Élimine les salissures, la graisse, les incrustations
- Pour les contacts électroniques
- Évaporation lente
- Désoxydant

LIMPIADOR PARA CONTACTOS

- Elimina suciedad, incrustaciones
- Para contactos eléctricos
- Lenta evaporación
- Desoxidante

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	200/400 ml	15710	25



103
400 ml

PULIMAK

SMACCHIATORE TESSUTI

- Smacchiatore secco
- Elimina macchie di olio e grasso
- Per tessuti, stoffa, tappezzeria
- Forma polvere bianca

SPOT REMOVER FOR FABRICS

- Dry spot remover
- It eliminates oil and grease
- For fabrics, clothes, tapestry
- It forms a white powder

NETTOYANT DE TACHES POUR LES TISSUS

- Détachant sec
- Élimine l'huile et la graisse
- Pour les tissus, vêtements et mobiliers
- Forme une poudre blanche active

QUITAMANCHAS PARA TEJIDOS

- Quitamanchas seco
- Elimina manchas de aceite y grasa
- Para tejidos, tapicería
- Forma un polvo blanco

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	10310/04	12



131
400 ml

AIRNET

PULITORE CONDIZIONATORI

- Pulisce ed igienizza i condizionatori
- Per auto e casa
- Schiuma attiva
- Elimina odori, muffa, sporco

CLEANER FOR AIR CONDITIONERS

- It cleans and hygienize air conditioners
- For household and cars
- Active foam
- It eliminates odours, mould, dirt

NETTOYANT POUR AIR CONDITIONNE

- Nettoie et aseptise les systèmes de conditionnement d'air
- Usage domestique et véhicule
- Mousse active
- Élimine les odeurs, moisissures, salissures

LIMPIADOR PARA AIRE ACONDICIONADO

- Limpia e higieniza aparatos de aire acondicionado
- Para casa y coches
- Espuma activa
- Elimina olores, mohos, suciedad

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	13110/04	12



110X
400 ml

TURBOLUX

LUCIDA CRUSCOTTI

- Senza silicone
- Per interno ed esterno auto
- Consente verniciatura
- Con profumo

POLISH FOR DASHBOARDS

- Silicone free
- For internal and external parts of the cars
- It permits the painting
- Scented

“POLISH” POUR TABLEAUX DE BORD

- Sans silicone
- Utilisation intérieure et l'extérieure
- Peut être recouvert par la peinture etc.
- Parfumé

ABRILLANTADOR PARA SALPICADEROS

- Sin silicona
- Para interiores y exteriores de coches
- Permite barnizar
- Perfumado

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	11010/04X	25



110
400 ml

TURBOSIL

LUCIDA CRUSCOTTI

- Con silicone
- Per interni auto
- Con profumo
- Protegge gomma e plastica
- Brillantezza elevata

POLISH FOR DASHBOARDS

- It contains silicone
- For internal parts of the cars
- Scented
- It protect rubber and plastic
- High brightness

“POLISH” POUR TABLEAUX DE BORD

- Contient du silicone
- Pour les intérieurs de véhicules
- Parfumé
- Protège les caoutchoucs et les plastiques
- Très brillant

ABRILLANTADOR PARA SALPICADEROS

- Con silicona
- Para interiores de coches
- Perfumado
- Protege goma y plástico
- Brillo elevado

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	11010/04	25



138
500 ml

PULIFREN

PULITORE FRENI

- Per freni veicoli
- Con spruzzo forte
- Elimina sporco, grasso, catrame
- Non lascia residui
- Non intacca gomma o plastica

BRAKES CLEANER

- For vehicles' brakes
- High power spray
- It removes dirt, grease, tar
- It does not leave residue
- It does not damage rubber and plastic

NETTOYANT POUR LES FREINS

- Pour les freins de véhicules
- Aerosol puissant
- Élimine les salissures, la graisse, et le goudron
- Ne laisse pas de résidus
- N'endommage pas les caoutchoucs ni les plastiques

LIMPIADOR PARA FRENOS

- Para frenos de vehículos
- Fuerte rocío
- Elimina suciedad, grasa, alquitrán
- No deja restos
- No mella goma y plástico

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	13810/05	12
TANICA / DRUM	5/25 lt	13850/50	-



137
400 ml

DE ICE

DEGHIACCIANTE

- Scioglie ghiaccio
- Per vetri e cristalli
- Non lascia aloni
- Azione rapida

DEFROSTER

- It melts the ice
- For glass and crystal
- It does not leave halos
- Rapid action

DEGIVRANT

- Dégivre
- Pour les verres et cristaux
- Ne laisse aucun halo
- Action rapide

DESCONGELANTE

- Derrete el hielo
- Para vidrios y cristales
- No deja halos
- Acción rápida

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	13710/04	12



143
400 ml

VIASIL

SCIUGLI SILICONE

- Elimina tracce di silicone fresco
- Non intacca gomma, plastica, parti verniciate
- Incolore

SILICONE REMOVER

- It removes the fresh silicone sealant
- It does not damage rubber, plastic, painted parts
- Colourless

NETTOYANT SILICONE

- Élimine les joints silicone frais
- N'endommage pas les caoutchoucs ni les plastiques ou parties peintes
- Incolore

QUITA SILICONA

- Elimina restos de silicona fresca
- No mella goma, plástico, partes barnizadas
- Incoloro

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400/500 ml	14310/04	12



133
500 ml

PULIFOAM

PULITORE SCHIUMA POLIURETANICA

- Elimina tracce di schiuma poliuretana fresca
- Azione rapida
- Non intacca gomma, plastica, parti verniciate
- Con valvola adatta anche per pistola

PU FOAM CLEANER

- It removes fresh polyurethane foam
- Rapid action
- It does not damage rubber, plastic, painted parts
- Special valve suitable for pistol too

NETTOYANT MOUSSE PU

- Élimine la mousse polyuréthane fraîche
- Action rapide
- N'endommage pas les caoutchoucs ni les plastiques ou parties peintes
- Valve spéciale adaptable aux vaporisateurs

LIMPIADOR PARA ESPUMA PU

- Elimina restos de espuma de poliuretano
- Acción rápida
- No mella goma, plástico, partes barnizadas
- Con válvula adaptada incluso para pistolas

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	500 ml	13310/05P	12

SILICONE EXTRA



105
500 ml

SILICONE ANTIADESIVO

- Distaccante per plastica e gomma
- Scivolante
- Lubrificante
- Idrorepellente
- Non unge

ANTIADHESIVE SILICONE

- Moulding agent for plastic and rubber
- Sliding
- Lubricant
- Water repellent
- It does not dirt

SILICONE ANTI-ADHESIF

- Agent de moulage pour le plastique et le caoutchouc
- Glissant
- Lubrifiant
- Hydrophobe
- Ne salit pas

SILICONA ANTIADHESIVA

- Desmoldeante para plástico y goma
- Deslizante
- Lubricante
- Repelente al agua
- No ensucia

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400/500 ml	10510	25
TANICA / DRUM	25-50-200-1000 kg	55550/50	-



SILICONE E 400



400 ml

DISTACCANTE CON SILICONE

- Per stampaggio plastica e gomma
- Non unge e non sporca
- Resiste fino a 260°C

MOULDING AGENT WITH SILICONE

- Suitable for plastic and rubber moulding
- It neither greases nor dirt
- It resists up to 260°C

AGENT POUR MOULES AVEC SILICONE

- Convient aux moules pour plastiques et caoutchoucs
- Ne graisse ni ne salit
- Résiste jusqu'à 260°C

DESMOLDEANTE CON SILICONA

- Para despegar plástico y goma
- No engrasa y no ensucia
- Resiste hasta 260°C

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	10510/04E	25

DISTACCANTE SINTETICO



106D
400 ml

DISTACCANTE SENZA SILICONE

- Per stampaggio plastica e gomma
- Resiste a 200°C
- Permette la verniciatura dei pezzi stampati

SILICONE FREE RELEASING AGENT

- For plastic and rubber moulding
- It permit to moulded parts to be overpainted
- It resist till 200° C.

AGENT ANTIADHESIF SANS SILICONE

- Pour les moulages des plastiques et caoutchouc
- Résiste jusqu'à 200°C
- Permet le recouvrement peinturé etc. Pour les pièces moulées

DESMOLDEANTE SIN SILICONA

- Para despegar plástico y goma
- Resiste hasta 200°C
- Permite de barnizar las piezas imprimidas

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	10610/04D	25

EMULSIL 35



SILICONE IN EMULSIONE

- Distaccante per gomma
- A base acqua
- Protettivo per gomma
- Scivolante per cavi
- Distaccante per fonderie

SILICONE EMULSION

- Moulding agent for rubber
- Water based
- Protective for rubber
- Sliding for cables
- Moulding agent for foundry

EMULSION DE SILICONE

- Agent de moulage pour caoutchoucs et gommages
- À base d'eau
- Protège le caoutchouc
- Agent glissant pour fonderie

EMULSIÓN DE SILICONA

- Desmoldeante para goma
- Base agua
- Protector para goma
- Deslizante para cables
- Desmoldeante para fundiciones

	F.P.	CODE	BOX OF
TANICA / DRUM	5/25/50/200/1000 kg	20250/50	-



101
500 ml

RESINA P8

DISTACCANTE PER GOMMA

- *Semi permanente*
- *Per stampaggio gomma e resine*
- *Dura per molte ore*

RELEASING AGENT FOR RUBBER

- *Semi-permanent*
- *For rubber and resins moulding*
- *Active for many hours*

AGENT ANTIADHESIF POUR CAOUTCHOUC SPRAY

- *Semi-permanent*
- *Pour le moulage de caoutchoucs et résines*
- *Efficace pendant plusieurs heures*

DESMOLDEANTE PARA GOMA

- *Semi permanente*
- *Para despegar goma y resinas*
- *Dura muchas horas*

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	500 ml	10110/05	25
TANICA / DRUM	25/50 kg	10150/50	-



102
500 ml

RESINA DI SILICONE

DISTACCANTE PER GOMMA

- *Permanente*
- *Per stampaggio gomma, PVC, termoindurenti*
- *Dura oltre 100 ore di lavoro*

RELEASING AGENT FOR RUBBER

- *Permanent*
- *For rubber, pvc and thermohard moulding*
- *Active for more than 100 hours*

AGENT ANTIADHESIF POUR CAOUTCHOUC

- *Permanant*
- *Pour le moulage de caoutchouc, pvc, thermoendurecisseurs*
- *Actif plus de 100 heures*

DESMOLDEANTE PARA GOMA

- *Permanente*
- *Para desmoldear goma, pvc y termoendurecentes*
- *Dura más que 100 horas de trabajo*

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	500 ml	10210/05	25
TANICA / DRUM	25/50 kg	10250/50	-



FLUIDO SINTETICO



400 ml

ANTIADHESIVO SALDATURA

- Non contiene silicone
- Ottimo antiadesivo
- Facile da asportare
- Base biodegradabile
- Consente verniciatura

WELDING ANTISPATTER

- Silicone free
- High quality antispatter
- Easy to remove
- Based on biodegradable materials
- It permits to treated surfaces to be overpainted

ANTI PROJECTIONS POUR SOUDURE

- Sans silicone
- Grande efficacité antiprojection
- Facile à éliminer
- À base de matériaux biodégradables
- Permet le recouvrement avec peinture

ANTIADHESIVO PARA SOLDADURA

- No contiene silicona
- Óptimo antiadhesivo
- De fácil eliminación
- Base biodegradable
- Permite de barnizar

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400/500 ml	10610	25
TANICA / DRUM	5/25/50/200/1000 kg	10650/50	-

SUPER STAK



400 gr

ANTIADHESIVO SALDATURA

- Non infiammabile
- Non contiene silicone
- Ottimo antiadesivo
- Facile da asportare
- Base biodegradabile
- Consente verniciatura

WELDING ANTISPATTER

- Not flammable
- Silicone free
- High quality antispatter
- Easy to remove
- Based on biodegradable materials
- It permits to treated surfaces to be overpainted

ANTI PROJECTIONS POUR SOUDURE

- Ininflammable
- Sans silicone
- Grande efficacité contre les projections
- Facile à éliminer
- À base de matériaux biodégradables
- Permet le recouvrement avec peinture

ANTIADHESIVO PARA SOLDADURA

- No inflamable
- No contiene silicona
- Óptimo antiadhesivo
- De fácil eliminación
- Base biodegradable
- Permite de barnizar

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400/500 ml	10610/04CO	25

DISTAC WELD



400 ml

ANTIADHESIVO SALDATURA

- Non contiene clorurati
- Non contiene silicone
- Ottimo antiadesivo
- Facile da asportare
- Base biodegradabile
- Consente verniciatura

WELDING ANTISPATTER

- Chlorinated free
- Silicone free
- High quality antispatter
- Easy to remove
- Based on biodegradable materials
- It permits to treated surfaces to be overpainted

ANTI PROJECTIONS POUR SOUDURE

- Sans chlorés
- Sans silicone
- Très efficace contre les projections
- Facile à éliminer
- À base de matériaux biodégradables
- Permet le recouvrement avec peinture

ANTIADHESIVO PARA SOLDADURA

- No contiene clorurados
- No contiene silicona
- Óptimo antiadhesivo
- De fácil eliminación
- Base biodegradable
- Permite de barnizar

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400/500 ml	10610/04W	25

ANTITEK

ANTIADHESIVO SALDATURA

- Eco-compatibile
- Base acqua
- Non contiene clorurati
- Non infiammabile
- Ottimo antiadesivo
- Consente verniciatura
- Non contiene silicone

WELDING ANTISPATTER

- Eco-compatibile
- Water based
- Chlorinated free
- Not flammable
- High quality antispatter
- It permits to treated surfaces to be overpainted
- Silicone free

ANTI PROJECTIONS POUR SOUDURE

- Éco-compatible
- À base d'eau
- Sans chlorés
- Ininflammable
- Grande efficacité contre les projections
- Permet le recouvrement avec peinture
- Sans silicone

ANTIADHESIVO PARA SOLDADURA

- Eco-compatibile
- Base agua
- No contiene clorurados
- No inflamable
- Óptimo antiadhesivo
- Permite de barnizar
- No contiene silicona

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400/500 ml	10610/05K	12-25

SOLVENT FREE





116
500 ml

MOLISIL

ANTIADHESIVO AL BISOLFURO

- A base di Bisolfuro di Molibdeno
- Protegge le torce saldatura
- Resiste fino a 700°C
- Non contiene silicone
- Film grigio scuro
- Resiste per molte ore

BISULFIDE ANTISPATTER

- Bisulfide of molybdenum based specific to protect welding torches
- It resists up to 700°C
- Silicone free
- Dark protective film
- Active for many hours

ANTI-PROJECTIONS A BASE BISULFIDE

- Base bisulfide de molybdène
- Spécifique pour la protection des torches de soudage
- Résiste jusqu'à 700°C
- Sans silicone
- Crée un film protectif sombre
- Efficace pendant plusieurs heures

ANTIADHESIVO AL BISOLFURO

- A base de bisolfuro de molibdeno
- Protege las antorchas de soldadura
- Resiste hasta 700°C
- No contiene silicona
- Capa gris oscuro
- Resiste para muchas horas

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	500 ml	11610/05	25



116
500 ml

CERAMSTAK

ANTIADHESIVO

- A base ceramica
- Resiste fino a 1500°C
- Ideale per pistole di saldatura e impianti automatici
- Dura per molte ore lavorative

ANTISPATTER

- Ceramic-based
- It resists up to 1500 °C
- Ideal for welding torches and automatic machines
- It lasts for many working hours

ANTIADHÉRENT

- À base de céramique
- Résiste jusqu'à 1500 °C
- Idéal torches de soudage et installations automatiques
- Résiste plusieurs heures

ANTIADHESIVO

- Base ceramica
- Resiste hasta los 1500°C
- Indicado para pistolas de soldadura y maquinaria automática
- Dura muchas horas de trabajo

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	500 ml	11611/05	25



104SA
500 ml

SILICONE SPRAY

ANTIADHESIVO SALDATURA

- Contiene silicone
- Ottimo antiadesivo

ANTISPATTER FOR WELDING

- It contains silicone
- High quality antispatter

ANTI-PROJECTIONS POUR SOUDURE

- Contient du silicone
- Grande efficace contre les projections

ANTIADHESIVO PARA SOLDADURA

- Contiene silicona
- Óptimo antiadhesivo

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	500 ml	10410/05SA	25



PASTA WELDING

PASTA ANTIADHESIVA

- Non contiene silicone
- Per torcia saldatura
- Non infiammabile
- Senza solvente

ANTISPATTER PASTE

- Silicone free
- For welding torches
- Not flammable
- Solvents free

PÂTE ANTI-PROJECTIONS

- Sans silicone
- Pour les torches de soudage
- Ininflammable
- Sans solvant

PASTA ANTIADHESIVA

- No contiene silicona
- Para antorcha de soldadura
- No inflamable
- Sin solventes

	F.P.	CODE	BOX OF	
BARATTOLO / JAR	300 gr	10670/03	43	Plastic
BARATTOLO / JAR	300 gr	-	12	Metal

PROTECT 700



ANTIADHESIVO SALDATURA

- Non contiene silicone
- Non infiammabile
- Diluibile in acqua
- Consente verniciatura
- Non contiene solventi

ANTISPATTER FOR WELDING

- Silicone free
- Not flammable
- It can be diluted with water
- It permits to treated surfaces to be overpainted
- Solvents free

ANTI-PROJECTIONS POUR SOUDURE

- Sans silicone
- Ininflammable
- Peut être dilué à l'eau
- Permet le recouvrement avec peinture
- Sans solvant

ANTIADHESIVO PARA SOLDADURA

- No contiene silicona
- No inflamable
- Diluible con agua
- Permite de barnizar
- Sin solventes

	F.P.	CODE	BOX OF
TANICA / DRUM	5/25/50/200/1000 kg	10650/50	-

PROTECT 800



ANTIADHESIVO SALDATURA

- Non infiammabile
- Elevato potere distaccante
- Diluibile in acqua
- Consente verniciatura
- Non contiene solventi

ANTISPATTER FOR WELDING

- Not flammable
- High antispatter power
- It can be diluted with water
- It permits to treated surfaces to be overpainted
- Solvents free

ANTI-PROJECTIONS POUR SOUDURE

- Ininflammable
- Haut pouvoir anti-projections
- Peut être dilué à l'eau
- Permet le recouvrement avec peinture
- Sans solvant

ANTIADHESIVO PARA SOLDADURA

- No inflamable
- Elevado poder desmoldeante
- Diluible con agua
- Permite de barnizar
- Sin solventes

	F.P.	CODE	BOX OF
TANICA / DRUM	5/25/50/200/1000 kg	10650/50SY	-

REF 400



REFRIGERANTE PER SALDATRICI

- Per circuiti di saldatrici
- 20°C/+120°C
- Lubrificante
- Non intacca gomma o plastica

COOLING AGENT FOR WELDING MACHINES

- For welding machines circuits
- 20° / +120°C
- Lubricant
- It does not damage rubber and plastic

LIQUIDE DE REFROIDISSEMENT POUR POSTES A SOUDER

- Pour les circuits de refroidissement des postes à souder
- De 20° / à 120°c
- Lubrifiant
- N'endommage pas les caoutchoucs ni les plastiques

REFRIGERANTE PARA MÁQUINAS DE SOLDADURA

- Para sistemas de máquinas de soldadura
- 20°C/+120°c
- Lubricante
- No mella goma y plástico

	F.P.	CODE	BOX OF
TANICA / DRUM	5/25/200 kg	10651/50	-



108
500 ml

ANTIRUGGINE

PROTETTIVO ANTIRUGGINE

- Preserva materiali ferrosi
- Per stampi materie plastiche
- Idrorepellente
- Film oleoso

PROTECTIVE ANTIRUST

- It protects ferrous materials
- For plastic moulds
- Water repellent
- Oily film

PROTECTIVE ANTIROUILLE

- Protège les métaux ferreux
- Pour les moules de plastique
- Hydrophobe
- Crée un film d'huile

PROTECTOR ANTIOXIDANTE

- Protege los materiales de hierro
- Para moldes de materias plásticas
- Repelente al agua
- Capa oleosa

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	500 ml	10810/05	25
TANICA / DRUM	5/25/50/200 lt	10850/50	-



109
400 ml

TESSUSIL

IMPERMEABILIZZANTE

- Per tessuti, tende, pelle, scarpe
- Non cambia il colore
- Non macchia
- Idrorepellente

WATERPROOFING

- For fabrics, tents, leather, shoes
- It does not damage the colour of treated surfaces
- It does not stain
- Water repellent

IMPERMEABILISANT

- Pour les tissus, tentes, cuirs, chaussures
- N'endommage pas la couleur des surfaces traités
- Ne tache pas
- Hydrophobe

IMPERMEABILIZANTE

- Para tejidos, cortinas, piel, zapatos
- No mella el color
- No mancha
- Repelente al agua

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	10910/04	25



400 ml

TAKTER®310

ANTISTATICO

- Per superfici in plastica, gomma, legno, tessuto, carta
- Non macchia

ANTISTATIC

- Pour les surfaces de plastique, caoutchouc, bois, textile ou papier
- Ne tache pas

ANTISTATIQUE

- Pour les surfaces de plastique, caoutchouc, bois, textile ou papier
- Ne tache pas

ANTIESTÁTICO

- Para superficies en plástico, goma, madera, tejido, papel
- No mancha

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	17110/04	12



500 ml

NO SLIT

ANTISLITTANTE CINGHIE

- Per cinghie veicoli
- Resiste all'acqua
- Aumenta la trazione

ANTISLIDING FOR BELTS

- For vehicles belts
- It resists to water
- It increase the traction

ANTI-GLISSANT POUR COURROIES

- Pour les courrois des véhicules
- Résiste à l'eau
- Augmente la traction

ANTIDESLIZANTE PARA CORREAS

- Para correas de vehículos
- Resiste al agua
- Aumenta la tracción

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400/500 ml	12810/05	25



500 ml

SUPER BALL

CERCA FUGHE GAS

- Base biodegradabile
- Rileva le micro perdite
- Indicato per molti tipi di gas

GAS LEAK DETECTOR

- Biodegradable base
- It detect micro-leaks
- Suitable for many kinds of gases

DETECTEUR DE FUITE DE GAZ

- À base de produits biodégradables
- Détecte les micro fuites
- Convient pour de nombreux types de gaz

BUSCADOR DE FUGAS

- Base biodegradable
- Detecta micro pérdidas
- Indicado para muchos tipos de gas

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400/500 ml	11110	12



ESASIL®

IMPREGNANTE SILICONICO

- Per muri, pavimenti, cantine, pietre
- Antiumidità
- Idrorepellente
- Non cambia il colore
- Dura per molti anni

SILICONE WATER PROOFING

- For walls, floors, basement, stones
- Anti humidity
- Water repellent
- It does not modify the colour of treated surfaces
- It lasts for many years

PROTECTION CONTRE L'HUMIDITE

- Pour les murs, sols, pierres etc.
- Anti-humidité
- Hydrophobe
- Ne modifie pas la couleur des surfaces traitées
- Dure de nombreuses années

IMPREGNANTE CON SILICONA

- Para muros, suelos, sótanos, piedras
- Anti humedad
- Repelente al agua
- No mella el color
- Dura para muchos años

	F.P.	CODE	BOX OF
TANICA / DRUM	5/25/50/200 lt	40150/50	-



400 ml

RIVELEX

RIVELATORE BIANCO

- Polvere bianca
- Evidenzia le cricche in rosso
- Evaporazione rapida

WHITE DEVELOPPER

- White powder
- It highlight cracks in red colour
- Rapid evaporation

REVELATEUR BLANC

- Poudre blanche
- Révèle les criques par une couleur rouge
- L'évaporation rapide

REVELADOR BLANCO

- Polvo blanco
- Revela las grietas en rojo
- Evaporación rápida

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	16510/04	12



400 ml

PENTRIX

PENETRANTE ROSSO

- Per cercare le cricche di saldatura
- Lavabile con acqua
- Penetra nelle micro - cricche

RED PENETRANT

- To detect welding cracks
- Washable with water
- It penetrates in micro-cracks

PENETRANT ROUGE

- Pour détecter les criques de soudage
- Lavable à l'eau
- Pénètre dans les micro criques

PENETRANTE ROJO

- Para buscar las grietas de la soldadura
- Lavable con agua
- Penetra en las micro grietas

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	16410/04	12

AUTOSIL



200 ml

PROTETTIVO LUBRIFICANTE

- Per auto, batterie, serrature, cerniere
- Per attrezzature marine
- Per parti elettriche
- Idrorepellente
- Contiene silicone

PROTECTIVE, LUBRICANT

- For cars, batteries, locks, hinges
- For marine equipment
- For electric parts
- Water repellent
- It contains silicone

PROTECTION / LUBRIFICATION

- Pour les véhicules, fermetures, charnières
- Pour usage nautique
- Pour les pièces électriques
- Hydrophobe
- Contient du silicone

PROTECTOR LUBRICANTE

- Para coches, baterías, cerraduras, cremalleras
- Para equipo marino
- Para partes eléctricas
- Repelente al agua
- Contiene silicona

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	200 ml	15110/02	25

POLITAK



400 ml

COLLA MULTIUSO

- Per incollare, carta, cartone, plastica, gomma, tessuto, imbottiti
- Con tastino direzionabile
- Essicca rapidamente
- Adesivo a contatto

MULTIUSE GLUE

- To stick paper, cardboard, plastic, fabrics, stuffing
- With directionable nozzle
- It dries quickly
- Contact adhesive

GLUE MULTI-USAGE

- Pour coller du papier, carton, plastique, tissus, composites
- Diffuseur orientable
- Sèche rapidement
- Adhère par contact

COLLA MULTIUSO

- Per incollare, carta, cartone, plastica, gomma, tessuto, imbottiti
- Con tastino direzionabile
- Essicca rapidamente
- Adesivo a contatto

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	14010/04	12

TAKTER® 300



400 ml

COLLA RIPOSIZIONABILE

- Per plastica, carta, cartone, poliestere
- Non lascia residui
- Permette molte applicazioni

REPOSITIONABLE GLUE

- For plastic, paper, cardboard, polyester
- It does not leave residue
- It permits many applications

COLLE REPOSITIONNABLE

- Pour plastique, papier, carton, polyesters
- Ne laisse pas de résidus
- Permet des nombreuses applications

COLA REPOSICIONABLE

- Para plástico, papel, cartón, poliste
- No deja restos
- Permite muchas aplicaciones

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	12910/04	12

TAKTER® 500



500 ml

ADESIVO FORTE

- Per tessuto, carta, cartone
- Riposizionabile
- Non lascia residui

STRONG ADHESIVE

- For fabrics, paper, cardboard
- Repositionable
- It does not leave residue

ADHESIF FORT

- Pour tissus, papiers, cartons,
- Repositionnable
- Ne laisse pas de résidus

ADHESIVO FUERTE

- Para tejido, papel, cartón
- Reposicionable
- No deja restos

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	500 ml	12310/05	25

page 18 AIRPRESS
page 17 ALUSIL
page 13 ANTIGRIPPANTE
page 20 AIRNET
page 27 ANTIRUGGINE
page 24 ANTITEK
page 29 AUTOSIL
page 25 CERAMSTAK
page 21 DE ICE
page 19 DETER 100
page 22 DISTACCANTE SINTETICO
page 24 DISTAC WELD
page 14 GREASIL 500
page 22 EMUSIL 35
page 28 ESASIL
page 14 FLUIDO MS
page 24 FLUIDO SINTETICO
page 17 INOXSIL
page 13 LUBEFIL
page 15 LUBRICAT
page 11 LUBRITEF
page 18 JET
page 19 METACLEAN
page 14 MS 4
page 14 MS 12
page 25 MOLISIL
page 13 MOB LUBE
page 12 MULTIGREASE
page 27 NOSLIT
page 17 OROSIL
page 25 PASTA WELDING
page 10 PK
page 28 PENTRIX 100
page 29 POLITAK
page 26 PROTECT 700
page 26 PROTECT 800
page 21 PULIFREN
page 21 PULIFOAM

SILICONI S.P.A.

COMMERCIALE S.P.A.

page 20 PULIMAK
page 19 PULISIL
page 18 PULISUPER
page 15 PULITEL
page 12 RAME LUB
page 26 REF 400
page 23 RESINA DI SILICONE
page 23 RESINA P8
page 28 RIVELEX 200
page 10 ROCUT
page 10 SBLOCSIL
page 11 SF10
page 12 SF20
page 22 SILICONE E 400
page 22 SILICONE EXTRA
page 11 SILICONE SPRAY
page 25 SILICONE SPRAY FOR WELDING
page 15 SILTEL
page 10 SILVASS
page 13 SPECIAL LUBE
page 28 SUPERBALL
page 24 SUPER STAK
page 18 STARTER APRIMAGLIA
page 29 TAKTER 300
page 27 TAKTER 310
page 29 TAKTER 500
page 27 TESSUSIL
page 20 TURBOLUX
page 20 TURBOSIL
page 19 TRONICSIL
page 11 VELOX 500
page 21 VIASIL
page 12 WHITE LUBE
page 16 ZINCO 98
page 16 ZINCOSIL
page 16 ZINCOSIL 400
page 16 ZINCOSIL 430



SILICONI
COMMERCIALE SPA

Production since 1957

Quality, Technology, Innovation

Sede stabilimenti: Via Francia, 4 / 36053 / Gambellara VI - Italy - Tel. +39 0444 649766 - Fax +39 0444 440018

E-mail info@siliconi.it - www.siliconi.it



this is a trademark registered by SILICONI COMMERCIALE SPA

this is a trademark registered by SILICONI COMMERCIALE SPA

this is a trademark registered by SILICONI COMMERCIALE SPA

SILICONI COMMERCIALE® is a registered trademark of SILICONI COMMERCIALE SPA.
SILICONI COMMERCIALE SPA. All rights are reserved.

The information and recommendations contained in this document is offered in good faith based on our current knowledge and belief accurate at the date of publication. Nothing here in is to be construed as a warranty, express or otherwise. In all cases, it is the responsibility of the user to determine the applicability of such information or the suitability of any products for their own particular purpose and use, with local legislation and for obtaining the necessary certifications and authorisations. All information contained into this catalogue, its should not be used in substitution for customer's tests, because use conditions and methods are beyond our control. Siliconi Commerciale's sole warranty is that the products will meet its sales specification. The manufacturer cannot be held responsible in case of damages caused by incorrect use of the product.